

Derewel ana Pol sə vinden ayak anà do sə Korintu ahay

mə slala cew awan

Adakay way pə deftere a anan

À dèrewel a anan inde nà, Pol kà jak 'am sə mivél ahay bayak awan. Atə Pol tə egliz sə Korintu tə sləne 'am ahay pi zek sabay. Anga nan, Pol a ja 'am sə pəse zek ahay aday sa zlah məlmal tə tinen. Asa, do sa jəka tinen do maslan a Yesu ahay ataya tə tətakan anan way mungwalay aya anà do ahay, aday ta ja nə Pol winen do maslan a Yesu bay. Natiya kutok, Pol a dakay anan ləbara anahan tə dəcə anahan sa ga anga winen do maslan a Yesu ata awan.

Nga sa 'am ahay

Pol a ngəran anà Mbərom anga sumor anahan (1.1-11)

Azlah məlmal à wulen ana atə Pol tə Korintu ahay (1.12 - 7.16)

Pol a varan məgala anà Korintu ahay sə cakal way anga do a Yesu ahay à Urəsalima (8.1 - 9.15)

Pol a ga 'am pi zek wa ta sə dakay anan winen do maslan a Yesu didek awan (10.1 - 12.21)

Andav sa 'am ahay (13.1-13)

Pol a jan ayak 'am anà do sə Korintu ahay

¹ Sə vindek ikwen ayak dèrewel a anan nà, nen Pol, do a Mbərom sə walay aday sə təra anan do maslan a Yesu Almasihu ata awan. Mə vindek ayak nà, manay tə Timote mərak a mənuko, anà kwanay do a Yesu ahay à Korintu, aday anà do a Yesu azar aya pə daliyugo sə Akaya fok re. ² Mbərom Bəbay a mənuko tə Yesu Almasihu Bahay a mənuko tã gak ikwen sumor aday tã varak ikwen zay.

*Mb*erom a man a mivél ù doh anà dō sa ga dāce ahay

³ Ngəruko anan anà *Mb*erom Bəbay ana Bahay a mənuko Yesu Almasihu, dō sa taa gan sumor anà dō ahay aday sa taa man atan anan mivél ù doh kwa siwa ata awan.

⁴ À alay a mənuko à dāce inde cəna, a mak uko anan mivél ù doh, anga aday mənuko dūkwen dā man anan mivél ù doh anà dō sa ga dāce ahay matanan ite. ⁵ Dāce a manay sa ga bayak ataya nà, kawa dāce ana Yesu Almasihu sa ga bayak ataya re. Matanan, *Mb*erom a man umo anan mivél ù doh tə alay ana Yesu Almasihu bayak a re. ⁶ Əna kwa â ga nə manay apan mi ga dāce dəp nà, a təra anga aday â mak ikwen anan mivél ù doh, aday *Mb*erom â tam kwanay. Matana re, *Mb*erom a man umo anan mivél ù doh nà, anga aday sa mak ikwen anan mivél ù doh a re. Natiya ki mben apan sə səmen anan anà dāce ahay à alay a kwanay sa ga dāce ahay kawa ana manay sa ga dāce ataya re. ⁷ Ma san zle lele, awan saa fakay kwanay pə cəved a *Mb*erom wa nə ibay, anga ma san zle, kə jipen tə manay à dāce ahay inde, aday *Mb*erom i mak ikwen anan mivél ù doh, kawa ananahan sa taa man umo anan mivél ù doh ata re.

⁸ Mərak ahay, a nan umo nà, sənen anan dāce a manay sa ga pə daliyugo sə Aziya ataya awan. Ma gak dāce bayak a kə zalak umo məgala à nga wa. Ma jak abay sa jəka mi sa təmay wa zay bay. ⁹ Ayaw, manay mə lavak anan zek sa mac coy, abay manay mə bayak nà, na. Aya əna, a təra matanan nà, anga aday mâ daf nga pə *Mb*erom, dō sə slabakay dō ahay à məke wa, bina pə məgala si zek a manay aya ite sabay. ¹⁰ *Mb*erom kə təmak manay à amac ata wa, aday i tam manay pa 'am re. Ma daf nga nə pə winen awan, i tam manay azanaka re. ¹¹ Kwanay dūkwen, men umo zek tə amboh. Ata, dō ahay bayak a ti ga amboh anga manay, aday *Mb*erom i mbədahan umo apan, i man umo zek. Natiya kutok, dō ahay bayak a ti

ngəran à Mbərom anga kə təmahak amboh a tinen anga manay ata awan.

Pol a dakay anan kà zlak à Korintu sabay nə angamaw

¹² Way a sa zlan umo à nga ata nà, həna: Ma san zle à mível a manay inde nà, azla a manay pa 'am sə dō ahay nə dīdek awan, kawa sa zlan à nga anà Mbərom. Mə zakay a kutok nà, azla a manay pa 'am a kwanay dukwen, winen dīdek a re. Ma njad məgala sa zla matana ata nà, tə asan way su dō zənzen a bay, əna Mbərom sa gan umo sumor sa zla matanan ata awan. ¹³⁻¹⁴ Abay kə sənən bidaw, way a manay sə vindek ikwen ayak ata nà, awan uda mi dər a ibay asanaw! Ki jingen nə kawa ana manay sə vindek ayak ata way anahan. A ga pumo nà, hus həna, kə sənən manay nə əngal. Əna ki i sənən manay nə kweceh kutok, aday pə luvon ana Bahay a mənuko Yesu saa may ata nà, mi i zlak ikwen à nga, kawa kwanay dukwen ki i zlen umo à nga ata re.

¹⁵⁻¹⁶ Anga na san way ataya zle kutok, u no abay sa zlak ayak àga kwanay, aday ni i zla à Makedoniya. Ata aday ni may à Makedoniya wa àga kwanay asa. Aday abay ki men uno zek tə dala sə cəved sa zla à Yahudiya. Matanan kutok i təra ni zlak ayak àga kwanay saray cew sa mak ikwen zek. Əna na nay à Makedoniya tə àga kwanay sabay. ¹⁷ Anuno sa jak ikwen ayak matana ata nà, nə bayakak apan lele bidaw? Ayaw, nə bayakak apan lele, abay ni ga matana way anahan. Bina na ja way kawa dō sə daluyugo ahay bay asanaw? Kak matanan nà, nə japay anan atə ayaw tə a'ay alay kərtek awan.

¹⁸ Əna ni jak ikwen ayak həna pa 'am a Mbərom, winen dō dīdek awan, à alay a manay sə dakak ikwen anan ləbara mugom ata nà, mə japak anan atə ayaw tə a'ay pə way kərtek a bay. ¹⁹ Manay tə Silas tatə Timote mə dakak ikwen anan nà, ləbara ana Yesu Almasihu Wan a Mbərom

awan. Winen a japay anan atə ayaw tə a'ay itəbay. A ja nà, way dífek a vərre. ²⁰ Anga way a Mbərom sə zlapak uko anan ataya fok nà, ti təra nə anga ayaw ana Yesu Almasihu. Anga winen a kutok, da taa ja «Amen» anga sə varan mazlaḅ anà Mbərom. ²¹ Asa, Mbərom a tə alay anahan a sə varan umo mægala pə cəved a Yesu Almasihu ata, i varak ikwen mægala re. A walay mənuko, ²² a varak uko anan Apasay anahan kawa vivay sə way sə đakay anan mənuko nà, do anahan ahay. Aday kə varak uko Apasay ata à mivel inde, sə đakay anan đi i njad anan way anahan sə zlapan anan anà do ahay ataya fok.

²³ Həna ni jak ikwen ayak nà, na zlak ayak àga kwanay sabay angamaw ata awan. Mbərom awan a san zle, 'am uno sa jak ikwen ata nà, dífek awan. Kak matana bay nà, suwan nà mac. Na zlak ayak à Korintu bay nà, anga u no sa gak ikwen way saa cəbak ikwen ata bay. ²⁴ A nan sa ja nà, mə lavak ikwen nga pə cəved sə adaf nga a kwanay bay, anga ma san zle, adaf nga a kwanay nà, mə jəra a lele coy. Əna a nan umo nə guko mer su way pə kərtek a tə kwanay, anga aday kə tislən mivel.

2

¹ Anga nan, na ja ni zlak ayak àga kwanay nà, aday sa ga way sə cəbak ikwen maza bay. ² Kak na sak a ga way sə cəbak ikwen nà, i cəbo ì nen a re. Ata dowan saa tuslo anan mivel inde sabay, bina way ata i cəbak ikwen anà kwanay a fok. ³ Anga nan, na zlak ayak bay, əna nə vindek ayak à yime uno inde nà, đerewel a ma cab ata awan. Na ga matanan nà, anga aday, na saa zlak ayak, nà tan à nga anà way sə cəbo àga kwanay bay. Bina, abay saa tuslo anan mivel nə kwanay bidaw? Na san kwanay zle fok. Kak nə taslak mivel nà, ki tislən mivel re. ⁴ Nə vindek ayak đerewel ata nà, tə mugo awan, aday tə ide sə ayam awan.

Əna nə vindek anan ayak nà, sə cəbak ikwen bay, əna anga aday kê sənən anan nə pəlay kwanay tə mindel.

Pol a gan may nà, tê pəsen anan anà dōwan a sa ga ines ata awan

⁵ Dōwan a kwanay a kà gak way sa caḅ nà, u go ì nen Pol bay, əna anà kwanay a fok adəka. Kak nə mbəlek anan bay nà, anà zek məduwen su dō awan. ⁶ Dō ahay bayak a tə ngərzak apan, aday kà slak matanan, bina kə yimak pə ines anahan coy kutok. ⁷ Alay a kà slak həna sə pəsen anan coy, aday sa man anan mível ù doh, bina i ga mugo kə zalak, mbac i i slahan. ⁸ Anga nan, ni cəce pikwen wa nà, ken anan anan asan zek a kwanay sə dakan anan nə kə pəlen anan asa. ⁹ Nə vindek ikwen ayak dərewel a hinen inde ata nà, sa ca pikwen wa azan, aday sa san kwanay apan ki dəfen anan apan anà 'am uno ahay fok bidaw. ¹⁰ Həna ni jak ikwen ayak, dōwan a kwanay kə pəsen anan anan ata nà, nen dükwen nə pəsek anan. Nen nà, nə pəsek anan dōwan ata pa man sə ide ana Almasihu, anga sa mak ikwen zek à kwanay, kak awan inde sə pəsen anan nà, na. ¹¹ Na gak matanan, anga u no nà, Fakalaw â sa njak mənuko pi zek bay, bina dā san wurwer anahan aya zle asanaw?

Pol a dəfan ide anà Titus à wulen su doh sə Təruwas

¹² Kwakwa ata nà, nə slabak sa zla à Təruwas saa dəkay anan ləbara mugom a pə Yesu Almasihu. Nə dəzle à man ata kutok nà, na ca apan nə Bahay a mənuko Yesu kə lavak uno anan zek lele ta man ata sə dəkay anan uda ləbara anahan. ¹³ Əna, nen tə ajalay nga awan, anga na tak anan à nga anà mərak uno Titus bay. Anga nan, nə mbəsak anan dō sə Təruwas ahay, na zla way uno à Makedoniya.

Di njad sə mbasay anga Yesu Almasihu

¹⁴ Ngəruko anan à Mbərom. Sa taa lagay mənuko tə ahosom a pa 'am sə vərəm wa anga ajapay a mənuko tə

Yesu Almasihu nà, winen a hwiya. Aday winen a a ðakan anan zek anà ðo ahay kwa aha nò tò mənuko. Mənuko nà, kawa amar sə wurde ma pak awan. ¹⁵ Amar sə wurde ata nà, winen Almasihu à mivèl a mənuko inde, ma pak a sə ðakan anan mazlaḅ a Mbərom anà ðo saa tam ahay, aday anà ðo saa lize ahay ite. ¹⁶ Matanan kutok, anà ðo saa tam ataya nà, mənuko kawa arəbas sə way sa var sifa, aday anà ðo saa lize ahay ite nà, mənuko kawa arəbas sə way sa var amac. Kak matanan cukutok nà, waya saa sla pi mer su way ata anaw? ¹⁷ Bina ðo ahay bayak a tinen apan ti ðakay anan 'am a Mbərom nà, kawa way sə masa. Manay nò ma ga matanan itəbay. Manay apan mi ðakay anan 'am anahan nà, mə ðakay anan tò mivèl kərtek awan, anga manay mə japay a tò Yesu Almasihu, aday sa slan manay pi mer su way ata nà, zek a Mbərom awan.

3

Aḅan 'am wiya awan

¹ A nan sa ja nà, manay apan mi həran nga ì zek maza pa 'am a kwanay bidaw? Ma gak anan may anà ðerewel sə ðakak ikwen anan manay mayanaw bay. Aday mə cəcihek pikwen wa ðerewel sa zla anan à alay inde à man a àga kwanay wa bay re. Do maza aya ta gak anan may matanan, əna manay nà, kawa tinen itəbay. ² Kwanay a nà, ðerewel a mə vinde awan anga manay a bay aday ðaw? Winen mə vinde a pə mivèl a manay, aday ðo ahay fok ti san anan, ti jinge anan ata awan. ³ Way mi ðer a bay, kwanay nà, kawa ðerewel ana Almasihu sə vinde aday sa slan tò alay a manay ata awan. Winen mə vinde a nà, tò alay su ðo zənzen a bay, əna mə vinde a tò Apasay a Mbərom, bahay sə sifa. Winen mə vinde a ðukwen pu kon bay, əna winen mə vinde a pə mivèl su ðo zənzen aya awan.

⁴ Ma san anan matanan nà, anga Yesu Almasihu kè ðakak umo anan pa 'am a Mbërom. ⁵ Ma san zle lele, manay a ta nga a manay a nà, mi slëken anà mer su way ata tē mægala a manay bay. Mbërom a tē alay anahan a sē varan umo mægala sa ga anan. ⁶ A varan umo mægala nà, sē ðakay anan lëbara mugom awan. Lëbara mugom a ata nà, aban 'am a wiya ata awan. Winen a ga minje tē aban 'am kwakwa ata sabay. Ðē bēnan à 'am wa nà, anà Apasay Cēncan awan, bina anà 'am mē vinde avinde sabay. Way mē vinde avinde kwakwa ata nà, a lagay ðo ahay nē saa mac. Əna Apasay Cēncan a ite nà, a varan à ðo ahay adēka nà, sifa sa ndav kula bay ata awan.

⁷ Kwakwa ata nà, Mbërom a vinde 'am anahan pu kon, aday ðo ahay tē canak anan anà mazlaḅ anahan awan, anga winen a kē dēvak anan jiyjay sē mazlaḅ anahan pi jœr a Musa. Kwa abay â ga nà, jiyjay ata i njahay bayak a bay, Isəra'ila ahay ta mbak apan sē zəzor anan jœr a Musa bay, anga a dav ike kē zalak.* Kak aban 'am kwakwa ata sē lagay a ðo ahay à amac inde ata kē dēvak kətanən nà, ⁸ aban 'am wiya hēna ata, winen mer su way ana Apasay Cēncan awan ata nà, i dav i zalay way ata sabay adēka kutok a ðaw? ⁹ Aban 'am kwakwa ata nà, a varan cəved anà Mbërom sa ban ðo ahay tē sariya. Kak way sē gəbak uko ahay sariya ata kē mbak apan sa ka anan mazlaḅ a Mbërom nà, aban 'am a wiya sē tēra mənuko ðo ðidek aya pa 'am a Mbërom ata i ka anan mazlaḅ a Mbërom sē zalay way ata sabay kutok ðaw? ¹⁰ Matanan, way a sa ka anan mazlaḅ a Mbërom kwakwa ata nà, a ga kawa winen hēna tē mazlaḅ ata sabay, anga aban 'am wiya ata a ka anan mazlaḅ a Mbërom nà, kē zalak pē kwakwa ata wa mbəlek. ¹¹ Mbërom a ban 'am kwakwa ata nà, kwa a njahay nē mənjoek ca, kē kak anan mazlaḅ anahan tē winen awan.

* 3:7 Ca pə Gurtaaki 34.29-35.

Matanan kutok, aban 'am wiya a sə njahay sə coy a anan nà, i zalay anan winen mēduwer ata tē mazlaḅ re.

¹² Awan inde mi đer a à 'am a manay inde ibay, anga manay a mē đəfan ide nà, anà way ataya awan. ¹³ Musa a kərat way pə ide kwakwa ata nà, anga, kwa â ga nà, mazlaḅ ata i njahay bayak a bay dəp nà, a nan Isəra'ila ahay tē canan anà mazlaḅ a Mbərom pə ide anahan ata bay. Əna mənuko đi ga kawa Musa sa ga ata itəbay. ¹⁴ Kwakwa ata đukwen, Isəra'ila ahay tē sənək ahay way bay. Həna zahav a tinen ahay đukwen, awan inde sə gafan atan 'am sa san way re. Tinen apan ti jinge Deftere a Musa nà, tē sləne bay, kawa zana inde a takan ide à asan way a tinen. Sa mba apan sə kurat anan awan a mē takan a ì ide anà asan way a tinen ata nà, si Yesu Almasihu a kərtek. ¹⁵ Matanan, həna biten đukwen, tinen apan ti jinge Deftere a Musa nà, tē sləne bay, kawa zana inde hwiya sə takan ide anà asan way a tinen. ¹⁶ À alay a đowan a kə mbəđahak 'am pə Bahay a nuko Yesu cəna, i kurat anan zana sə takan ide ù do ata awan.† ¹⁷ Bahay a nuko Yesu nà, Apasay anahan inde, aday à man ana Apasay anahan winen apan i ga mer su way anahan ata nà, Deftere a Musa a lavan nga anà do ahay sabay. ¹⁸ Matanan, mənuko do sa đaf nga pə Yesu ahay fok, đi kərat zana pə ide sabay. Đə canan anà mazlaḅ a Mbərom, aday mazlaḅ anahan winen apan i təra mənuko kawa winen awan. Mazlaḅ a mənuko đukwen, i zəga pa 'am pa 'am. Wita đukwen, mer su way ana Apasay ana Bahay Mbərom.

4

Mənuko do bəle aya đi ka anan mazlaḅ a Mbərom

¹ Mbərom kà gak umo sumor sə walay manay pi mer su way a anan. Anga nan, manay mē məcən alay sabay.

† 3:16 Ca pə Gurtaaki 34.34.

² Manay mə gucek way ma ga waray aya ì ide zənzen inde ataya awan. Ma ga mer su way a manay nà, à wurwer inde bay, aday mə kađan nga anà 'am a Mbərom à bərgaslay inde bay re. Adəka mə đakay a đidek nà, ngəlarak pa 'am a Mbərom, aday kuwaya â san 'am a manay nə đidek awan.

³ Do azar aya ta san ləbara mugom a manay sə đakan atan anan ata bay. A təra kawa zana mə takan atan a ì ide inde. Kwa abay â ga nə matanan, a təran anà do saa lize ahay vərre. ⁴ Tinen nà, ta san ləbara mugom ata bay, anga bahay sə daliyugo a anan kə hurfok atan anan abayak nga a tinen, aday tâ đaf nga pə ləbara ata bay. A nan nə tê canan anà jiyjay sə dəvan atan ata bay, bina jiyjay ata a nay nà, à 'am sə ləbara mugom a wa, ləbara sə đakay anan mazlađ a Yesu Almasihu, đowan a winen nə mezeze a Mbərom ata awan.

⁵ Manay apan mi đakay anan ləbara mugom a nà, mə đakay anan nə zek a manay a itəbay, əna mə đakay anan nà, Yesu Almasihu winen Bahay sə way ahay fok. Manay nə do si mer su way a kwanay ahay anga Yesu Almasihu.

⁶ À alay a Mbərom sə ndakay daliyugo ata nà, a ja, a wa: «Jiyjay â dav ì ide zənzen inde!» Aday sa dav anan jiyjay à mivel a manay inde nà, winen a re. Jiyjay ata a đakak uko anan nà, mazlađ a Mbərom sa dav pi jœer ana Almasihu wa ata awan. Mə đakan anan ləbara mugom ata anà do ahay nà, anga na awan.

⁷ Manay nə bəle aya kawa səngəle sə dudó ahay, əna way a lele ata inde à manay inde. Mbərom a ga matanan nà, anga aday do ahay tâ san məgala sə ləbara mugom ata a nay à winen wa, bina à manay wa bay. ⁸ Do ahay tinen apan ti ngədec manay, əna tə ganak manay bay. Mə dawarak, əna mə məcak anan alay à jugom wa bay.

⁹ Do ahay tinen apan ti ga alay tə manay, əna Mbərom

* 4:6 Ca pə Laataanooji 1.3.

kè mbəsakak manay à alay wa bay. Do ahay tinen apan ti zlèmba manay, əna mə məcak fan bay. ¹⁰ Manay apan mi sa lirew, kawa dəcə sə amac a Yesu Almasihu winen i zek a manay inde, anga aday do ahay tē canan tē manay nə Yesu winen tē sifa awan. ¹¹ À alay a manay tē sifa aya pə daliyugo a anan mba nà, do ahay ti pəlay sa vad manay anga Yesu. Məgala a manay winen apan i ndav, əna wita dükwen a kay uho nà, sifa a Yesu Almasihu winen à manay inde. ¹² Natiya, manay apan mi mac pə cəved sə dəkay anan ləbara a Yesu, aday kwanay ite, kwanay apan ki njiden sifa anga mer su way a manay kutok.

¹³ Deftere a Mbərom a ja nà: «Nə dəfak apan nga, anga nan na jak 'am.†» Apasay a manay a nə kərtek tē ana dōwan a sə vinde 'am ata awan. Manay dükwen, mə dəfak apan nga matana re. Anga nan, mi pərahan azar sə dəkay anan 'am a Mbərom. ¹⁴ Bina ma san zle, Mbərom kè slabakak anan ahay Bahay a nuko Yesu à məke wa, aday i naa slabakay ahay manay saa japay tatə Yesu a re. I tavay mənuko fok pə kərtek a pa 'am anahan. ¹⁵ Mbərom a varan umo mer su way ata nà, anga kwanay, aday do ahay bayak a tã njad anan sumor anahan sa gan atan ata awan. Natiya, i zəga anan do ahay sə ngəran aday sə həran nga re kutok.

Pol kè məcak anan alay à jugom wa bay

¹⁶ Anga nan, mənuko da mac anan alay à jugom wa bay. Kwa à ga nə zek a mənuko winen apan i ga məduwer, sifa a mənuko nà, winen apan i zəga sa mbəda pac pac re. ¹⁷ U no sa ja həna nà, dəcə a mənuko i sa ndav pa pac a mənuko saa zla à mazlaḅ a Mbərom inde, aday dəcə ataya ti lavay a zek tē mənuko saa njad mazlaḅ ata awan. Mazlaḅ ata nà, məduwen awan, aday i ga inde nə sə coy. Da sak a bayak pə mazlaḅ ata cəna, dəcə a mənuko ahay tē tərak kawa

† 4:13 Ca pə Jabuura 116.10.

way cædew aya awan. ¹⁸Natiya, dæ dæfan icde hæna nà, anà way aday dæ canan fan bay ataya awan, bina pæ way aday dæ canan zle coy ataya bay. Anga way aday dæ canan zle coy ataya næ ta ga inde sæ coy itæbay, æna way aya aday dæ canan bay ataya nà, ti ga inde sæ coy.

5

¹ Da san zle, zek a mænuko hæna ata i ga inde næ sæ coy bay, winen kawa jawjawa a walay zek ata awan. Aday Mbærom kè walak anan jawjawa a mænuko hæna ata nà, i naa varak uko uda doh lele a à mburom. Doh ata nà, ma han a tæ alay su dō zænzen a bay, aday i ga inde næ sæ coy. ²Hus hæna mænuko apan dī rac slan, anga Mbærom kè mbakak uko anan doh a wiya ata fan bay, aday a nak uko nà, â varak uko anan doh a wiya ataya kutok. Bina sa zlak uko à nga tæ mindel næ winen. ³ À alay a Mbærom kè pækak puko zek wiya ata nà, dī ga inde ti zek ata næ sæ coy. Ata kula apasay a mænuko i bar awan mænjenja zek sabay. ⁴ Hæna mænuko ti zek a kawa jawjawa ata mba nà, dī ga dæce, dī rac slan hwiya. Dī ga matanan, anga dī ba næ luvon aday Mbærom i culok puko wa zek a mænuko a anan bay. A'ay, dī ba nà, luvon aday Mbærom i pak puko zek a mænuko wiya ata awan. Ata sifa si zek a wiya ata i lize anan winen mæduwer ata kutok. ⁵ Sæ lavay a zek tæ mænuko anga sa njad zek wiya ata nà, zek a Mbærom awan. Kè varak uko Apasay anahan sæ dækak uko anan nà, dī i njad a way ataya pa 'am.

⁶ Natiya, dæ dæfak nga lele pæ way saa tæra ataya awan, aday dæ san zle, pæ daliyugo hæna nà, mænuko dæren tæ Bahay a mænuko. ⁷ Bina dæ canak anan hæna fan dæw? æna dæ njahay matanan anga dæ dæfak apan nga. ⁸ Ayaw, mænuko dæ dæfak nga lele pæ way a saa tæra ataya awan. Anga nan, ma ca apan næ lele saa njahay tæ Bahay a

mənuko awan, bina sə njahay ti zek sə daliyugo a anan bay.

⁹ Kwa â ga nə mənuko pə daliyugo mba, kwa â ga nə dā zlak azanan àga winen a coy, a nak uko nà, sa ga nə way sa zlan à nga anà Bahay a mənuko vərre ata awan. ¹⁰ Anga mənuko fok di zla saa tavay pa 'am ana Almasihu, anga saa gak uko sariya. I hamak uko magwagway si mer su way a mənuko ma ga aya həna pə daliyugo ataya awan. Kak dā gak mer su way lele aya nà, di təma magwagway lele aya re, aday kak dā gak mer su way lelibay aya ite nà, di sləba anan ile a mənuko a sə tukosl lelibay ata awan.

Mbərom a nan sa zlah anan məlmal a tinen tə dō ahay

¹¹ Natiya, manay ma san sə jəjaran anà Bahay a nuko lele. Anga nan, mi təkər sə dakan anan anà dō ahay nà, 'am a manay sa ja ataya tinen didek aya awan. Mbərom a san ajalay nga a manay zle. A ga upo nà, à mivəl a kwanay inde dukwen, kə sənən nen zle re. ¹² A nan sa ja nà, manay apan mi həran nga i zek maza pa 'am a kwanay kutok dāw? Matana bay! A nan umo sə dakak ikwen anan nà, cəved a kwanay saa ga ti zek anga manay. Matanan ki sənən sə mbədihən anan apan anà dō sa ga ti zek tə way sa ca apan ta sə uho vərre ataya, bina tə way sə təra à mivəl inde bay ataya awan. ¹³ Kak à alay azar a dō ahay ti ca pumo kawa manay mə vaway nga aya nà, wita anga Mbərom. Aday à alay a hinen ahay dukwen ti ca pumo manay mə vaway nga aya bay nà, wita anga kwanay ite.

¹⁴ Mi ga matanan nà, anga asan zek ana Almasihu a gan umo bəlaray. Ma san zle, winen kə məcak anga dō ahay fok, aday mənuko fok dā məcak tə winen kutok. ¹⁵ Aday ma san zle re, a mac anga dō ahay fok nà, anga aday dō sə pərahan azar ahay tē njahay kawa sa zlan à nga kutok, bina kawa sa zlan atan à nga a tinen sabay. Anga Yesu

a mac anga tinen, aday a slabakay ahay à mæke wa anga tinen a re.

¹⁶ Natiya hæna di ca pæ do ahay kawa ana do zænzen a sa ca patan ata sabay. Kwakwa ata nà, abay â ga nà, da cay ahay pæ Yesu Almasihu matanan, hæna di ga matanan sabay. ¹⁷ Anga dowan a kè japak tæ Yesu Almasihu cæna, kè tærak do wiya awan. Anjahay anahan kwakwa ata inde sabay. Kè tærak winen do wiya awan. ¹⁸ Sa ga way ata fok nà, zek a Mbærom awan. A slænay ahay Yesu Almasihu saa zlah anan mælmal anahan tæ mænuko, aday kè varak umo mer su way sa jan anà do ahay nè kè zlahak anan mælmal anahan tæ tinen. ¹⁹ Way a manay sa ja nà, Mbærom a ga mer su way tæ alay a Almasihu sa zlah anan mælmal anahan tæ do ahay fok. Anga nan kutok, a baslan atan anan ines anà do ahay sabay. A varan umo mer su way sa jan anà do ahay, Mbærom kè zlahak anan mælmal anahan tæ tinen.

²⁰ Mæ tæmahak anan mer su way ata awan. Hæna nà, manay do sa ja 'am anga Yesu Almasihu kutok. Mbærom i ngaman anà do ahay nè tæ alay a manay kutok. Anga nan, ma jan anà do ahay tæ slæmay a Yesu Almasihu, ma wa: «Zlihen anan mælmal a kwanay tæ Mbærom.» ²¹ Almasihu nà, kà gak ines sæ awan itæbay. Əna, Mbærom a tavakan anan ines a mænuko fok pa nga anahan anga mænuko kutok. A ga matanan, anga aday dæ tæra do didfek aya pa 'am a Mbærom, anga mænuko mæ japay aya tæ Almasihu.

6

¹ Manay ma ga mer su way a manay nè pæ kærtek a tæ Mbærom. Anga nan, kwanay dukwen, ma jak ikwen, ræzlen anan à nga wa anga aday sumor a Mbærom sa gak ikwen ata â sa tæra awan kæriya bay. ² Mbærom a ja nà: «Alay a kà slak sa ga sumor nà, nè tæmahak amboh anak.

Alay a kà slak sa tam dō dŭkwen, na mak anak zek.* »

³ A nan umo sa ga awan sə zluwe anan dō ahay pə cəved a Mbərom wa bay fok, anga a nan umo dōwan â gədan umo azar pi mer su way a manay bay. ⁴ Adəka bay, pə way a manay sa ga ahay fok cəna, mə dakan anan anà dō ahay nà, manay nə dō si mer su way a Mbərom ahay. Â ga nə dəce inde, â ga manay apan mi sa lirew, â ga nə dō ahay tinen apan ti pak pumo zlawan, mə səmen anà way ataya matanan fok. ⁵ Tə ndabak manay, tə dafak manay à dangay, dō ahay fok tə vəzek pumo. Mer su way kà dak umo 'am, alay azar a mə njəkak ahan bay, ma pak awan bay re. ⁶ Anjahay a manay nə cəncan awan, ma san didem zle, ma gak munapanaw, manay dō səkəffe aya awan. Apasay Cəncan a winen inde tə manay, mə pəlay dō ahay tə mivəl kərtek awan. ⁷ Ma jan anà dō ahay nà, didək a Mbərom. Sə varan umo məgala dŭkwen, winen awan. Məgala ata a kay anan uho nə, manay dō si mer su way a Mbərom ahay. Azla a manay a didək ata nà, a təran umo way sə alay sa vad a zek tu dō manidə ahay, aday way sə alay sə tavan anà dō manidə ataya re. ⁸ Dō azar aya tinen apan ti həran umo anan nga, azar aya ite, tinen apan ti gədan umo azar. Dō azar aya ti ngəran umo, dō hinen ahay ti gənanahan umo re. Ta ca pumo nà, kawa dō sə mungwalay ahay, aday manay apan mi jan atan nə didək a vərre. ⁹ Ta ca pumo nà, kawa ta san manay bay, aday cəkəbay kuwaya a san manay zle. Tə bayak nə mi mac coy bəse, əna həna manay tə sifa aya awan. Tinen apan ti san umo lirew, əna tə vədak manay bay. ¹⁰ Kwa abay â ga nə manay mi ga mugo nà, ma ma nga sə taslay mivəl hwiya. Manay kawa dō mətawak aya awan, aday dō ahay bayak a tinen apan ti njad zlile pə cakay a Mbərom

* 6:2 Ca pə Esaaya 49.8.

à alay a manay wa. Manay kawa way a manay ibay, aday cəkəbay way ahay fok nə ana manay bugol.

¹¹ Kwanay Korintu ahay, à 'am uno inde sa jak ikwen ata nà, nə dərek pikwen wa awan bay, aday mivel a manay mə təba aya lele anga kwanay re. ¹² Mivel a manay mə tacay aya anga kwanay bay, əna kwanay sə tacay anan mivel a kwanay anga manay adəka. ¹³ Nen apan ni jak ikwen 'am kawa kwanay gwaslay uno ahay. Himen umo anan asan zek a manay sa gak ikwen ata awan. Pəlen manay kawa ana manay sə pəlay kwanay ata awan, aday kə ticen umo anan mivel a kwanay bay adəka.

Kê jipen tə way mənjadak a bay

¹⁴ Kê jipen tə dowan aya aday tə dəfak nga pə Yesu bay ataya bay. Abay ma sə zlangar anan atə didek tə sədök anaw? Atə jiyjay tə ide zenzen ti japay nə kəkəməw? ¹⁵ Atə Almasihu tə Fakalaw a aday nà, 'am a zlan atan pi zek daw? Ma a zaran atan ənaw pi zek anə atə do sa dəf nga pə Yesu tu do sa dəf apan nga itəbay ata anaw? ¹⁶ Way sə pəra ahay ti njad man u doh sə mazlab a Mbərom kələdaw? Mivel a mənuko aday nà, doh sə mazlab a Mbərom, winen bahay sə sifa. Bina Mbərom a ja:

«Ni njahay tə tinen, ni ga inde à wulen a tinen.

Ni təran atan Mbərom a tinen, aday ti təra do uno ahay.†»

¹⁷ Anga nan kutok, Deftere a Mbərom a wa:

«Mbərom Fetek a ja nà:

“Hayak ikwen ahay à wulen a tinen wa, gəzlen nga tə tinen,

kê jipen tə way ma ga mənjadak aya bay.

Ata ni təma kwanay kutok.‡”»

¹⁸ Do maja'am a Mbərom a wa:

† 6:16 Ca pə Farillaaji Lewiŋko'en 26.12; Ejekiyel 37.27.

‡ 6:17 Ca pə Esaaya 52.11.

«Ni tərak ikwen Bəbay,
 aday ki tərən wan uno ahay tə dənə uno ahay.”
 Mbərom Ba Məgala a ja nà, na. §»

7

¹ Car uno ahay, way a Mbərom sə zlapay anan a anaya fok nà, anà mənuko. Anga nan, banuko anan way mənjadak aya fok à mivél a mənuko wa, banuko anan apasay a mənuko ahay re. Ata di njahay cəncan aya pa 'am a Mbərom, di dəfan apan lele.

Atə Pol tə Korintu ahay tə zlahak anan məlmal a tinen

² Təben umo anan mivél a kwanay. Ma gak anan sədök anà dōwan àga kwanay bay, mə zluwek dōwan à cəved wa bay, mə njəkak anan uda anà dōwan àga kwanay bay.

³ Na ja matanan ata dükwen, əna u no sa mak ikwen anan mungok bay. Bina na jak ikwen anan coy, mə təbak ikwen anan mivél a manay lele. Â ga nə di njahay tə sifa aya awan, â ga nə di mac, mənuko mə japay aya coy. ⁴ Ni mba apan sa jak ikwen ayak 'am mənjenja awan su go hiyem hiyem, anga na san kwanay zle. Nen ni taslay mivél anga kwanay. À dəcə a manay ahay inde fok dükwen, kə bənen uno mbac, nen mə taslay mivél a lənlan.

⁵ Aya əna, à alay a manay sə dəzle pə daliyugo sə Makedoniya ata nà, mə njadak sa man uda bay. Adəka bay, mə njadak dəcə ahay cara cara bayak awan. 'Do ahay tə jugurak pumo wa 'am, aday à mivél a manay inde dükwen mə njadak ajəjar re. ⁶ Əna Mbərom, dō sə bənan mbac anà dō mbac kə slahak atan ataya nà, kə bənak umo anan mbac, ta sə dəzley anan Titus à man a manay. ⁷ Sə bənan umo mbac nà, adəzle a Titus dəkdek bay, əna ana kwanay sə bənan mbac ata awan. A jan umo nà, ki gen anan may sə

§ 6:18 Ca pə 2 Samuyila 7.14; Esaaya 43.6; Yeremiya 31.9.

cuno maza tə mindel. Kə dəkak umo anan way a sə cəbak ikwen ata re, aday kə dəkak umo anan kə rəzlen anan à nga wa sə tavan anà dō manidē uno ahay. Nə sləne cəna, ataslay mivél uno a zəga apan kutok.

⁸ Derewel uno sə vindék ikwen ayak ata nà, kwa â ga nə kə slahak ikwen mbac dəp nà, a cəbo bay. A cəbo bay ata nà, anga na san zle, tə derewel uno ata nà, mbac i slahay pikwen wa alay a mənjøek ca. Tə didék a nà, kə cəbak uno mənjøek, ⁹ əna həna nen tə ataslay mivél awan, anga nə vindék ikwen ayak cukutok. Nə taslay mivél nà, anga nə vindék ikwen ayak dərewel sə slahay pikwen wa mbac ata bay. Nə taslay mivél adəka nà, anga dərewel uno kə mbədahak ikwen anan mivél, aday kə yimen pə ines a kwanay ahay. Mbac a sə slahak ikwen ata nà, a zlan à nga à Mbərom awan, anga a nan kə yimen pə ines a kwanay. Kak matanan, ma gak anan ines anà dōwan à dərewel a manay inde bay.

¹⁰ Kak mbac a slahay pə dōwan a wa kawa sa zlan à nga à Mbərom nà, a mbədahan anan mivél, i yam pə ines anahan, aday Mbərom i tam anan ì ines anahan wa. Way ata nà, a cəban à dōwan bay. Əna kak dōwan a, mbac a slahan kawa dō sə daliyugo ahay nà, wita nà, a mac dō.

¹¹ Mbac a sə slahay pikwen ata nà, kə zlak anan à nga à Mbərom. Aday həna cen apan, sə təra tə kwanay nə maw? Kə viren anan nga a kwanay sə mbədahan alay anà 'am ata awan. A nak ikwen sə dəkay anan a nak ikwen ines bay, aday alay sa 'am a kwanay uda ibay. Ki gen mivél pi zek a kwanay anga 'am ata awan, zlawan kə gak ikwen pə way a saa təra pikwen pa 'am ata awan. A nak ikwen sə cinen uno maza awan. Aday a nak ikwen sa ga way sa zlan à nga à Mbərom ata awan, aday sə kəta anan dō sa ga ines ata kutok. Natiya kə dīken anan tə way ataya fok nà, abay 'am a kwanay uda ibay.

¹² Natiya dèrewel a nen sà vindek ikwen ayak ata nà, nè vindek ikwen ayak nà, anga dōwan a sa ga ines ata dəkdek bay, anga dōwan a tinen sa gan ines ata dəkdek bay re, əna nè vindek ikwen ayak aday kə sənən anan pa 'am a Mbərom, kwanay a fok kə pəlen manay tə mivél kərtek awan. ¹³ Anga nan, həna way ata kə varak umo məgala anà manay a fok.

Ayaw, mə njadək məgala, əna tə way ata dəkdek bay. Kwanay a fok kə bənen anan mbac anà Titus. Anga nan, Titus kə taslak mivél bayak awan, aday mə njadək ataslay mivél, anga ataslay mivél anahan ata re. ¹⁴ Nen nè varak ikwen zlangar bayak a pa 'am anahan, aday kə pəken uno waray i idé bay. Way a manay sa jak ikwen fok, tinen didek aya awan. Matanan, ana manay sə varak ikwen zlangar pa 'am a Titus ata dukwen, kə tərək didek a re. ¹⁵ A dəzlek ayak əga kwanay nà, kə təmihen anan lele, kə dəfen anan apan tə ajəjar a kosl kosl jiga awan. Winen apan i bayak pə way ata nà, a zəgahan anan asan zek sə pəlay kwanay. ¹⁶ Nen mə taslay mivél a kutok, anga ni mba apan sa daf pikwen nga həna pə way ahay fok.

8

Acakal way anga dō a Yesu ahay à Urəsəlima

¹ Mərak uno ahay, u no sənən pə sumor a Mbərom sa gan anà dō a Yesu ahay pə daliyugo sə Makedoniya. ² À mamasl sə dəcə məduwen a inde, tinen mətawak aya awan, əna tinen mə taslay mivél aya hwiya. Aday ataslay mivél a tinen tə mətawak a tinen ata kə varak atan məgala sə cakal dala bayak a anga mer su way a Mbərom à Urəsəlima. ³ Na san zle, tə varak bayak a kawa ana tinen sa mba apan, aday hus sə zalay pə way a tinen sa mba apan wa. Dōwan kə jak atan cakilen way bay, ⁴ əna ta gak umo kem sə cəcə pumo wa cəved sə japay uda alay a tinen sa

man zek anà dō a Yesu ahay à man ata awan. ⁵ Way a tinen a sa ga ata nà, kè zalak pə way a manay sə bayak apan ata wa, anga mama'am awan, tə varak nga a tinen anà Bahay Yesu, aday mə slala cew a anà manay kutok re, kawa sa zlan à nga à Mbərom.

⁶ Anga nan kutok, ma jan anà Titus, dō sə dazlan anan acakal way ata, â mak ayak àga kwanay, sa ndav a wa mer su way sə sumor a Mbərom sə varak ikwen ata awan. ⁷ Mbərom kè zalak ikwen anan sumor anahan tə cəved ahay cara cara bayak awan. Kə dəfen nga pə Almasihu lele, kə dīken anan ləbara mugom a lele, kə sənən dīdek a Mbərom zle, kə viren anan nga a kwanay fok anà Mbərom, aday kə pəlen dō ahay dukwen lele kawa ana kwanay sə tətak pə manay wa ata re. Anga nan kutok, zilen anan sa ga sumor ta sa var dala ata bayak a re.

⁸ Na ja matana ata nà, u no sa gak ikwen bəlaray sa var way ata daw? A'ay, u no sa jak ikwen pu dō sə pəlay sə cakal dala ataya awan, anga u no sa san kə pəlen dō azar aya nə kəkəməw. ⁹ Kə sənən sumor a Bahay a mənuko Yesu Almasihu sa ga ata zle. Winen nà, way ahay fok à alay anahan inde. Əna, anga kwanay nà, a təra nga anahan mətawak awan, anga aday, tə mətawak anahan ata, kwanay kə njīden anan way ahay fok à alay inde kutok.

¹⁰ Həna ni jak ikwen nà, cəved uno sa gan may aday lele anga kwanay ata awan. Kə gak həna ava daz nà, kwanay a kə lihen apan sə cakal way ata kawa ana kwanay sa lah sə bayak apan kurre ata re. ¹¹ Həna nà, ndəven a wa sa var way kawa ana Mbərom sə varak ikwen ata kutok. À alay a kwanay sə bayak apan nà, ki gen anan may sə cakal tə mindel. Matanan, həna dukwen, cakilen anan tə mindel, hus a sa ndav a wa kutok. ¹² Anga, kak kə viren way anga Mbərom tə mivél kərtek a kawa a kwanay sa mba apan

nà, i tɛma anan, bina a cɛce puko wa way aday inde puko ibay ata bay. ¹³ Kâ sa bayiken sa jɛka, u no sɛ tɛra kwanay mɛtawak aya, aday dɔ azar aya tɛ tɛra dɔ tɛ zɛlile aya anga kwanay bay. A'ay, u no nà, kɛ liven. ¹⁴ Hɛna nà, way sɛ zalak ikwen à alay inde ata nà, i man zek anà dɔwan aya way a kɛcan atan à alay inde ataya awan. Natiya, pac i inde way kɛ kɛcak ikwen à alay inde ite nà, ata tinen ti mak ikwen zek tɛ way a tinen sɛ zalan atan à alay inde ata awan. Ata ki liven kutok. ¹⁵ Kawa ana Deftere a Mbɛrom sa ja, a wa:

«Do sɛ dɛgay way bayak ata awan, kɛ zalak anan bay. Aday dɔ sɛ dɛgay mɛnjɛk ata awan, kɛ kɛcak anan bay re.*»

Titus tu dɔ azar aya ti zla à Korintu

¹⁶ A nan à Titus sa mak ikwen zek bayak a, kawa manay a re. Mɛ ngɛran à Mbɛrom, anga sa dɛf abayak nga ata à mivɛl a Titus inde ata nà, winen awan. ¹⁷ Titus kɛ tɛmahak sa mak ayak àga kwanay, kawa ana manay sɛ cɛce panan ata awan. Əna, anga ana manay sɛ cɛce panan ata cɛna coy bay. A nan à winen a sa mak ayak re, anga a nan sa mak ikwen zek tɛ mindɛl.

¹⁸ Mɛ slɛnak anan ayak mɛrak a hinen inde tɛ winen re. Mɛrak ata nà, dɔ a Yesu ahay fok tɛ varan zɛngar, anga winen apan i ga mer su way sɛ dɛkan anan lɛbara mugom a anà dɔ ahay lele. ¹⁹ Aday asa, dɔ a Yesu ahay à man a anan tɛ walak anan saa zla tɛ manay tɛ way a mɛ cakal ata awan. Sɛrom si mer su way ata nà, i varan mazɛlɛ anà Bahay a nuko, aday i dɛkay anan ma gan may sa man zek anà dɔ ahay acɛkan. ²⁰ Dala ata nà, bayak awan, aday a nan umo dɔwan à sa gɛdɛn umo anan azar anga mɛ sɛnak sɛ gɛzla anan tɛtibay ata bay, mɛ zɛlɛman jiga nà, anà winen

* 8:15 Capɛ Gurtaaki 16.18.

awan. ²¹ Mə pəlay mâ ga mer su way lele pa 'am a Bahay a nuko, aday pa 'am sə dō ahay re.

²² Mi slənak ayak mərak hinen inde tu dō a cew ataya re. Mə canak anan saray bayak awan aday tə cəved ahay cara cara, ma tan à nga nà, a gan may sa man zek anà dō ahay tə mindel. Həna kə varak anan apan nga anahan re, anga kə dəfak pikwen nga bayak awan. ²³ Titus aday nà, ma bar maya awan, ma taa ga mer su way anga kwanay maya awan. Mərak azar ataya ite kəma, sə slənak atan ayak nà, egliz sa man a anaya awan, aday tinen dō sa ka anan mazlaḅ ana Almasihu pa 'am sə dō ahay. ²⁴ Natiya, ken atan anan asan zek a kwanay, diken atan anan kə pəlen atan acəkan. Ata egliz ataya ti san manay mə hərak ikwen nga ata nə angamaw kutok.

9

Acakal way tə ataslay mivel awan

¹ Pa 'am sə maməzek a saa slənan ayak anà dō a Yesu ahay ata nà, awan a inde mi vindek ikwen ayak saa mak ikwen zek sabay. ² Anga na san zle, kwanay aday nà, a nak ikwen sa man atan zek tə mindel. Nə hərak ikwen nga pa 'am sə dō ahay pə daliyugo sə Makedoniya nà, bayak awan. Na jan atan nà, kwanay pə daliyugo sə Akaya fok, kwanay mə lavay zek aya sə cakal way ata nà, kə gak həna ava daz. A nak ikwen sa man zek anà dō sə Urəsalima ahay. Na jan atan matanan cəna, alay avan atan nà, ta ma nga sa var way lele kutok. ³ Kwa matanan təkede nà, ni slənak ikwen ayak mərak ataya nà, anga aday kə liven zek lele, kawa anuno sa ja ata awan. Ata mə hərak ikwen nga nà, pə way kəriya bay. ⁴ Bina, hinahibay dō sə Makedoniya ahay ti zlak ayak tə manay nà, ti tan à nga kə liven zek bay. Kak matanan nà, waray i gan umo anga mə dəfak pikwen nga, aday mə zakay adəka, waray i gak ikwen à kwanay a re.

⁵ Anga nan kutok, na ca apan lele sə slənak ayak mərak ataya t̄ə lahan umo ayak àga kwanay. U no nà, t̄ə lavay anan zek t̄ə way ana kwanay sə zlapay anan sumor a ata awan. Ata na sak a zlak ayak nà, ni tan à nga nə kə liven anan zek. Ni san kutok, ki mbərmen apan sa var t̄ə mivəl kərtek awan, bina ki viren t̄ə ndəren a bay. ⁶ Sənen a nà, d̄owan k̄ə caslak way t̄ə ndəren a nà, i njad̄ way d̄ukwen, mənjoek ca. Aday d̄owan a k̄ə mbərmak apan alay sa casl way nà, i njad̄ way d̄ukwen, bayak awan.

⁷ À alay sə cakal way nà, kuwaya â var kawa ananahan a sə bayak apan à mivəl anahan inde ata awan, t̄ə mugo a bay, aday anga waray bay re. Anga Mbərom a pəlay nà, d̄o sa var way t̄ə ataslay mivəl awan. ⁸ Mbərom a aday d̄ukwen, məgala anahan inde sə varak ikwen way ahay bayak a sə zalay way a kwanay sa gan may ataya fok. Natiya, kwa siwa ki gen anan may sa ga sumor a wura wura cəna, way a kwanay ahay ti ga inde sa ga anan sumor ataya hwiya. ⁹ Mə vinde à Deftere a Mbərom inde nà, matanan. A wa:

«Do lele nà, a gəzla way anahan tu d̄o mətawak aya awan. D̄idek anahan ata, a mbədəken à nga wa anà Mbərom kula itəbay.* »

¹⁰ Mbərom, d̄o sə gəzlan zahav sə way anà d̄o ahay, aday sə varan atan way sa pa ata nà, i varak ikwen zahav sə way, i zəgahak ikwen anan à alay inde, aday i zəgahak ikwen anan sumor a kwanay sa taa ga ata re. ¹¹ I varak ikwen way ahay cara cara fok, anga aday k̄ə viren anan way anà d̄o ahay kwa siwa fok. Natiya, d̄o ahay bayak a ti ngəran anà Mbərom anga sumor a kwanay sa gan atan t̄ə alay a manay ata awan. ¹² Way a kwanay sə cakal ata nà, ki men anan zek anà d̄o a Yesu ahay à Urəsalima cəna coy bay, əna way ataya ti man zek anà d̄o ahay bayak a sə ngəran à

* 9:9 Ca pə Jabuura 112.9.

Mbërom anga mer su way a kwanay ata re. ¹³ Ata ti hëran nga à Mbërom anga kə dïken anan nə kwanay dō lele aya awan. Kə dïken anan lëbara mugom a mbala Almasihu, aday kə dëfen anan apan. Ti hëran nga re, anga kə gəzlen way a kwanay tə tinen aday tu dō maza aya re, ata awan. ¹⁴ Mbërom kà gak ikwen sumor bayak awan. Anga nan, dō ataya ti ga amboh anga kwanay, aday ti pəlay kwanay re. ¹⁵ Ngëruko anan anà Mbërom, anga sumor anahan sa gak uko ata a zalay way ahay fok.

10

Pol a ga 'am pi zek wa

¹ Dowan aya inde ta wa nen Pol nà, nen dō sə tete à alay a nen àga kwanay, aday nen dō sa sa mbac pə way à alay a nen dären tə kwanay. Aday nen apan ni gak ikwen ayak kem tə sërom aday tə səkəffe mbala ana Almasihu nà, ² amboh, mbədihen anan anjahay a kwanay, anga aday nà sa zlak ayak àga kwanay ta mbac a bay. Anga dō ahay inde àga kwanay, ta wa ma ga mer su way nà, kawa dō sə daliyugo ahay. Nen nà, ni san saa njahay ti cer a tu dō ataya awan. ³ Manay nà, dō zənzen aya acəkan, manay pə daliyugo re. Əna vëram a manay sa ga nà, kawa vëram sə dō sə daliyugo ahay bay. ⁴ Way sə alay a manay aday nà, kawa way sə alay su dō sə daliyugo ahay bay. Anga sə varan umo anan ahay nə Mbërom. Way sə alay a manay nà, mägala a tinen inde sa mbazl a wa jal ana dō manidé a Mbërom ahay. Manay apan mi tacan alay pa 'am anà mungwalay sə dō ahay, ⁵ manay apan mi mbazl a wa way sə vëzen pa 'am a Mbërom aday sə tacan anan cəved sa san Mbërom anà dō ahay ata awan. Way a manay sa ja nà, way sə mbəda anan abayak nga sə dō ahay à mivel inde, aday abayak nga a tinen ahay tē bənan à 'am wa anà Almasihu ata awan. ⁶ Ma sak a canan kə bənen umo à 'am wa coy

nà, manay a mi mba apan sə kəta anan dō azar a à wulen a kwanay inde sə pəlay sə bənan umo à 'am wa itəbay ataya awan.

⁷ Kwanay kə zəzuren nà, way sə uho ahay dəkdek. Kak dōwan a inde a bayak nə winen dō ana Almasihu nà, â san asa, manay dukwen dō ana Almasihu ahay kawa winen a re. ⁸ Bahay a mənuko kə varak uno məgala pə kwanay, anga aday nà mak ikwen zek sa zla pa 'am pa 'am, bina sa ma kwanay à dəba bay. Izəne nə hərak anan nga à zek uno anga nan kə zalak, əna waray i go anga nan bay. ⁹ Aya əna, dōwan â sa bayak nà, nə pəlay cəved sa pak pikwen zlawan tə dərewel uno ahay bay. ¹⁰ Dō azar aya ta wa: «Pol a vinde dərewel anahan ahay nà, ta mbac a aday tə jinje awan, əna kak winen à wulen a mənuko inde nà, winen zlawan awan, aday a bəbal awan kəriya awan.» ¹¹ Dōwan aya sa ja matana ataya nà, tã san way inde kərtek: À alay a manay dərən tə kwanay mə vindek ikwen ayak dərewel ti cer awan. Aday ma sak a dəzlek ayak àga kwanay dukwen, mi ga anan mer su way si cer ata re.

¹² Dō ataya tə bayak way lele aya pi zek a tinen nə bayak awan. Manay nà, mi mba apan sa jəka mē zlangar tə tinen aday mē lavay tə tinen nə kəkəməw? Tinen nà, tə lavay anan nga a tinen nə tə tinen aya awan. Tinen bəlbəle aya awan. ¹³ Manay nà, mi həran nga à zek si tə way sə təra pə dala a Mbərom a sə varan umo ata awan. Kwanay dukwen dō sə dala ata aya awan. Mi həran nga à zek ti mer su way sə dala hinen bay. ¹⁴ A manay sa zlak ayak àga kwanay saa dəkay anan ləbara a Yesu Almasihu mugom ata nà, mə gədak anan 'am wa anà magaga a Mbərom sə dəfan umo ata bay, anga sə slənak ayak manay àga kwanay nə Mbərom. ¹⁵ Manay nà, mi həran nga anà zek ti mer su way su dō azar aya bay. Wita mer su way a Mbərom sə varan umo ata bay. Əna manay mi gan may nà, adaf nga a

kwanay pə Yesu ata â zəga apan, aday mer su way a manay àga kwanay dukwen â zəga apan ite re. ¹⁶ Natiya mi mba apan sə dakay anan ləbara mugom a pə daliyugo hinen doren pə kwanay wa asa, əna mənəna sə gədan 'am anə mer su way su do a azar a, anga a nan umo sə həran nga i zek ti mer su way a do azar aya bay. ¹⁷ Kawa ana Deftere a Mbərom sa ja: «Kak dowan a inde a nan sa ga ti zek nà, â ga ti zek adəka nə, ti mer su way a Mbərom sa ga.*» ¹⁸ Anga Mbərom a təma nà, do sə həran nga i zek ahay ata bay, əna a təma do winen Mbərom a sə həran nga ata adəka.

11

Pol tu do sə tətək way mungwalay ataya awan

¹ Iya, kak ki mben apan sə səmen anan anə bəlbəle uno sa ga nà, lele. Səmen anan kutok. ² Nə pəlay kwanay tə mindel kawa ana asan zek a Mbərom a sə vuro ata awan. Nə lavak anan zek tə kwanay sə varan kwanay anə Yesu Almasihu mənəna ines, kawa bəbay sə lavay zek tə dənə anahan sa zla à mbaz ata awan. Əna na ga sərək jiga nà, anga kwanay, ³ bina nə jəjar nà, dowan inde i nay sa njak kwanay, anga aday kə pərihen anan azar anə cəved ana Almasihu tə mivəl kərtek a sabay. Bayiken pə Hawa aday. Dədew a nay sa njak anan nà, tə wurwer sa 'am matana awan.* ⁴ Do ahay inde, ti zlak ayak àga kwanay, ti dakak ikwen anan Yesu, əna tə cəved a aday kula mə dakak ikwen anan matana bay ata awan. Kabay ti varak ikwen apasay hinen, apasay aday kula kə təmihen pə manay wa itəbay ata awan. Kabay asa, ti dakak ikwen anan ləbara mugom a aday kula kə slənən pə manay wa bay re ata awan. Aday kə səmen anan anə do ataya lele nə ta ma kəla anaw?

* ^{10:17} Capə Yeremiya 9.22-23. * ^{11:3} Capə Laataanooji 3.1, 13.

⁵ A ga pikwen nà, tinen dō maslan a Yesu mēduwen aya awan. Əna na san zle, tē zalay nen bay. ⁶ Izəne na san sē təkər 'am lele kawa tinen itəbay, əna na san way a Mbərom nà, nə zalay tinen. Mə dākak ikwen anan way ata nà, tē way a manay sa taa jak ikwen, aday tē way a manay sa taa ga ataya fok re.

⁷ À alay a anuno sē dākak ikwen anan ləbara a Mbərom mugom a ata nà, nə cəcihek pikwen wa awan bay. Na mak anan nga uno à mēndak anga kwanay, aday kē hərən pə cəved a Mbərom. Anuno sa ga matana ata nà, nə nəsek adəka bugol dāw? ⁸ Nə tēmahak pikwen wa awan bay. Su mo zek nà, si egliz maza aya sē vuro way ataya awan. Nə tərak atan mətawak aya anga sa mak ikwen zek à kwanay. ⁹ À alay a nen àga kwanay, aday na gak anan may anà dala dūkwen, nə cəcihek pikwen wa awan bay. Dō sē Makedoniya ahay ta taa zlak ayak sē vuro way nen sa gan may ata awan. À alay ata dūkwen, nə bənək anan mbiyed anà dōwan àga kwanay bay jiga awan, aday ni gan may sē cəce pikwen wa awan kula bay re. ¹⁰ Na jak ikwen didem ata nà, tē sləmay ana Almasihu a, winen ì nen inde ata awan. Nen nə tēmahak dala a kwanay bay. Ni mba apan sa ga anan ti zek matanan. Dōwan inde pə daliyugo sē Akaya i mba apan sē gufo apan 'am nà, ibay. ¹¹ Na ga matanan ata nà, anga nə pəlay kwanay bay bugol dāw? A'ay, Mbərom a san zle nə pəlay kwanay bugol adəka.

¹² Aya əna, kawa anuno sa ga ata nə ni pərahan azar sa ga matanan hwiya, anga dō sē tətək way mungwalay ataya t̄a sa njad cəved sē hərən nga ì zek bay, ta sa ja nə tinen ta ga mer su way kawa ana manay. ¹³ Dō ataya nà, tē tēra zek a tinen dūkwen kawa dō maslan ana Yesu Almasihu didək aya, əna tinen dō maslan ana Yesu ahay bay. Tē way a tinen sa ga ataya nà, ta njak dō ahay. ¹⁴ Anga nan, way a tinen a sa ga ataya nà, à gak ikwen masuwayan

bay. Anga zek ana Fakalaw a dukwen kè tərak anan zek anahan kawa winen maslay a Mbərom dō sa ka anan jiyjay re. ¹⁵ Kak matanan cukutok nà, dō ataya tē tərak anan zek a tinen kawa dō si mer su way dīdek aya nà, â gak ikwen masuwayan sabay. Pə luvon sə sariya dukwen, ti njad magwagway si mer su way a tinen a lelibay ataya matana re.

Pol a ga ti zek tē dāce anahan ahay

¹⁶ Ni mənahan asa re, dōwan â sa bayak nə nen bəlbəle a bay. Əna kak kə bayiken matanan dukwen, səmen anan kutok, kawa ana kwanay sə səmen anan anà dō bəlbəle ataya awan, anga u no sa ga ti zek mənjoek ite re. ¹⁷ 'Am uno saa ga ti zek ata nà, i zlan à nga anà Bahay Yesu bay, əna na ga kawa dō bəlbəle aya kutok asanaw! ¹⁸ Na ca apan nə dō ahay bayak a tinen apan ti ga ti zek tē way sə daliyugo ahay. Matanan, nen dukwen ni ga ti zek kawa tinen ataya re. ¹⁹ Kwanay nà, kə sənen way itəbay kələdaw? Kə səmen anan anà dō sa ga ti zek ataya tē ataslay mivel nà, angamaw? ²⁰ A zlak ikwen à nga tē tēra kwanay kawa bile a tinen aya awan, tē pa pikwen wa way kəriya awan, tē njak kwanay tē mungwalay, tē har anan nga a tinen pə kwanay, aday tē kapak ikwen ile ì idē inde kutok. Kə səmen anan anà way ataya fok. ²¹ Lele nà, waray i go, anga gədan a manay inde sa ga matanan tē kwanay ibay ata bidaw? A'ay!

Ni ja 'am sə bəlbəle həna kutok! Ni jan anà dōwan ataya nà, tē ga ti zek tē way kawa sa nan atan, aday nen ni ga anan ti zek tē way ata re. ²² Tinen Ibəraninko ahay daw? Nen Ibəraninko ahay re. Tinen Isəra'ila ahay daw? Nen Isəra'ila ahay re. Tinen zahav ana Ibərahima ahay daw? Nen zahav ana Ibərahima re. ²³ Tinen dō si mer su way ana Almasihu ahay daw? Ni ja 'am kawa nga a vuwo: Nen adəka bugol, nə zalay atan! Na gak mer su

2 Korintu ahay 11:24 282 Korintu ahay 11:33

way zal tinen. Na pak dangay zal tinen. Tə ndabak nen zal tinen. Nen pa 'am ana amac nə saray bayak awan. ²⁴ Saray đara, Yahuda ahay tə ndabak nen, alay kwa kuro fudo ibay kərtek.† ²⁵ Saray maakan, Ruma ahay tə vɔdak nen tə sukol. Saray kərtek, tə tarak nen tu kon. Saray maakan, məsugurndolon sə a'am kə lizek umo anan kwalalan à bəlay inde. Nə njahak à a'am sə bəlay inde hway aday hwiyoop re. ²⁶ À man sa bar uno ahay saray bayak a nə zukwa lize anga zəlaka, anga do sə akar ahay, anga do su kon uno ahay, anga do su kon azar aya re, à wulen su doh, à kibe, pa nga sə a'am, aday nə zukwa lize anga do sa jəka tinen do ana Almasihu ahay aday cəkəbay tinen do sə mungwalay ahay ata awan. ²⁷ Na yak nga sa ga mer su way ndelem ndelem, saray bayak a nə njəkak ahan bay. Nə đəmak may tu jom ndelem ndelem, saray bayak a na pak awan bay. Na taa nahay à mađ inde, na taa bar mənɟəna zana. ²⁸ Mənɟəna sə baslay đəce uno azar aya dukwen, u no sa ja pə way inde kərtek. Way sə vuro ajalay nga pac pac nà, anjahay sə egliz ahay. ²⁹ Dowan a kə njadək bəle nà, a təra kawa sa njad bəle ata nə nen. Dowan a kə slahak i ines inde dukwen, a han jiya nə pi nen.

³⁰ Kak cəved inde sa ga ti zek nà, ni ga a ti zek nə tə bəle uno. ³¹ Mbərom Bəbay ana Bahay a mənuko Yesu a san zle, na gad mungwalay bay. Həruko anan nga pa sə viyviya awan. ³² Bina, à alay a nen à Damas nà, do ana bahay Aretas sa đaf à wulen su doh ata, a đaf suje ahay sa ba anan məsudoh sə wulen su doh ataya awan, anga aday tã ban nen. ³³ Əna, do a Yesu ahay ta đaf nen à cəkarak məduwen a inde, ta ban apan libər sə dazay nen tə mufəlök si zled sə wulen su doh. Na tam pə dowan ana bahay ata wa nà,

† 11:24 Ca pə Tooktaaki Tawreeta 25.3.

matana awan.‡

12

Way a Mbərom sa kan anan anà Pol ataya awan

¹ Bəlaray ni pərahan azar sə həran nga ì zek mənjøek. Na san zle i man zek anà dōwan bay, əna ni ja pə way a Mbərom sa kan anan anà dōwan a inde aday sə dakan atan anan ataya awan. ² Na san dōwan a inde, winen dō ana Almasihu. Kà gak həna ava kuro nga fudō, Mbərom a gəba anan saa njahay mənjøek à man anahan à bagəbaga mburom. Izəne ì cəen sə zəbay inde, izəne kà zlak ti zek anahan a acəkan. Na san bay. Mbərom nà, a san zle. ³⁻⁴ Ayaw, na san way inde kərtek nà, Mbərom kə gəbak anan hus à jerne anahan. Izəne ì cəen sə zubay inde, izəne kà zlak ti zek anahan a acəkan. Na san bay. Mbərom nà, a san zle. Way anahan a sə sləney ahay à man ata wa nà, dōwan i mba apan sa ja anan tə miresl su dō zənzen a bay, aday abay cəved inde sa ja anan ibay re. ⁵ Ni ga a ti zek nà, tə dōwan ata kutok. Əna pi zek uno nà, ni ga anan ti zek bay, si tə bəle uno dəkdek. ⁶ Kwa abay nà gan may sa ga anan ti zek dəp nà, nə tərak dō bəlbəle a bay, anga ni ja nə way dīdek awan. Əna ni ga a ti zek bay, anga u no dōwan â sa dəfo apan anga way a nen sə həran a nga ì zek ataya bay. U no dō ahay tē dəfo apan adəka nà, anga tə slənek dīdek sa 'am uno, aday tə canak anan anà anjahay uno re ata awan.

⁷ Abay ni mba apan sa ga kwecele anga way ana Mbərom sə dūko anan ataya fok. Aya əna, Mbərom a kə dəfak uno way kawa adak ì zek inde, sa ga alay ti nen. Mbərom u go way ata dūkwen, tu dō maslan ana Fakalaw, aday nē həran nga anà zek bay. ⁸ Na gak amboh saray maakan, anga aday Bahay a nuko Yesu â gəba puno wa dəcə ata awan.

‡ 11:33 Ca pə Mer su way ahay 9.23-25.

⁹ Əna a mbəduho apan, a wa: «Sumor uno i slak də, anga mægala uno a ga mer su way ù do inde nà, à alay a winen bəle awan.» Nə sləne matanan cəna, u zlo à nga sə həran nga anà zek anga nen bəle a kutok, anga aday mægala ana Almasihu à ga mer su way ì nen inde lele. ¹⁰ Matanan, ni taslay mível anga nen do bəle awan. Kwa à ga nə do ahay tə gənuho kabay do ahay ta ga alay ti nen, kwa à ga nə ni sa məndolor sa 'am kabay ni slahay à dəcə inde, na san zle kutok, way ataya ti təro anga Almasihu. Aday ni taslay mível anga à alay a nen bəle ata nà, Almasihu i vuro mægala.

A nan anà Pol nà, Korintu ahay tē pəlay anan asa

¹¹ Na ja 'am kawa nga a vuwo, əna ines a kwanay. Nə həran nga anà zek nà, anga kwanay a ki gen anan way ata bay. Anga kwa à ga nə nen awan kəriya awan, do sa jəka tinen do maslan a Yesu məduwen aya ata nà, tə zalay nen tə awan a ibay. ¹² À alay a nen àga kwanay ata nà, na ga mer su way uno ahay nə tə munapanaw awan, aday Mbərom kà gak masuwayan sə way ahay tə alay uno bayak a cara cara. Masuwayan sə way ataya tə dəkay anan nà, nen do maslan a Mbərom a kutok. ¹³ Awan a inde lele na gak àga do a Yesu ahay à man a hinen aday na gak anan àga kwanay bay nà, inde dāw? Na gak àga kwanay bay nà, way kərtek: Nə cəcihek pikwen wa awan bay. Kak sə cəbak ikwen nə way ata nà, pəsen uno anan asəka!

¹⁴ Həna nà, ni i zlak ayak àga kwanay bəse kutok, aday ata na zlak ayak àga kwanay nə saray maakan. Matanan ni i ngam kə viren uno awan a kwanay kutok bay re. Nə pəlay nə zek a kwanay awan, bina way a kwanay ahay bay. I təra kawa atə bəbay tə gwaslay anahan ahay. Gwaslay ahay tə varan way anà bəbay bay, əna bəbay a varan way anà gwaslay ahay. ¹⁵ Kwa nà lize anan way uno ahay fok, kwa

nâ yan nga anà zek hus à sa mac pə cəved sa mak ikwen zek dəp nà, i go awan bay, ni taslay anan mivel hwiya. Iya, cəkəbay ki i pəlen nen sabay, anga nə pəlay kwanay kə zalak bugol dāw?

¹⁶ Na wa kə sənən zle ba? Nə cəcihek pikwen wa awan bay. Əna dō a kwanay azar aya ta wa: «Pol nə wurwer awan. A nan sə təma puko wa dala tə wurwer.» ¹⁷ Nə njəkak ikwen uda nə kəkəməw? Nə njəkak ikwen uda nà, ta sə slənak ayak dō ahay àga kwanay ata dāw? Bayiken apan lele aday. ¹⁸ Na jan anà Titus nə â zlak ayak àga kwanay. Pə kərtek a tə Titus, nə slənak ayak mərak a hinen ata re, kə sənən anan zle lele. Sə təma pikwen wa way tə wurwer nà, Titus a kələdāw? A'ay! Anga way a Titus sa ga ata nà, na ga dūkwen matanan re, mivel a manay a nə kərtek awan.

¹⁹ Way a manay sə vindek ikwen ayak həna à dərəwel a anan inde ataya nà, a ga pikwen nə mə vindek ikwen ayak anga aday kə njiden pumo alay sa 'am sabay kutok dāw? Manay ma ja 'am a anaya nə pa 'am a Mbərom, kawa sa zlan à nga anà Almasihu. Car uno ahay, ma jak ikwen ayak way ataya fok, anga a nan umo sa mak ikwen zek sa zla pa 'am pa 'am pə cəved ana Mbərom. ²⁰ Sa pak upo zlawan jiga nà, ni zlak ayak àga kwanay nə ni njad kwanay pə cəved lelibay aya awan, azla a kwanay ata i zlo à nga bay. Kak matanan nà, azla si zek uno a dūkwen i zlak ikwen à nga bay re. Izəne, na sak a zlak ayak nà, ni canan nə ki tərighen, ki gen sərak ahay, ki gen mivel ahay pi zek, ki gəzlen zek, ki gənighen anan i zek ahay, ki gəden anan azar anà dō ahay, ki həren anan nga i zek, aday ki gen rawraw. ²¹ Sa pak upo zlawan asa nà, na sak a dəzlek ayak àga kwanay maza nə Mbərom uno i puko waray i ide anga kwanay. U go nə kawa ni i tan à nga anà dō sa ga ines ahay bayak a àga kwanay asa, tə mbədahak anan ləen

anà ines ataya itəbay. Izəne ti pərahan azar sa ga sədəək, sə kukwaran azar anà uwar ahay, sa ján uho. Kak ti ga matanan cəna, ata i go ayam.

13

Mədəkwidok sa 'am ana Pol ahay

¹ À alay a ni zlak ayak àga kwanay mə slala maakan ata nà, dī i gan sariya anà dō sa ga way lelibay ataya awan. Ata dī ga kawa ana Deftere a Mbərom sa ja ata kutok: «Kak dōwan a kə zlahak pu dō nà, t̄a njad̄ dō sə side way ata dō ahay cew kabay maakan.*» ² Anuno sa zlak ayak àga kwanay mə slala cew ata nà, na jak anan ù dō sa ga ines ataya t̄a mbəsak. Kwa anà dō azar aya dukwen nə gafak atan 'am matana re. Kwa həna nen dəren dəp nà, ni man ayak anà 'am uno ata re: Na sak a zlak ayak nà, ni kəta anan dō sa ga ines ahay nə fok. ³ Na wa, a nak ikwen sa san anan, Almasihu winen apan i ja 'am ti nen ba? Ki i sənən anan kutok! Winen nə bəle kawa nen bay, a ga mer su way anahan à wulen a kwanay nə tə məgala awan. ⁴ Ayaw, à alay a tə daray anan pə dədom mə zləngad̄ ata nà, kə mak anan nga anahan kawa dō bəle a wanahan. Əna həna winen tə sifa pa sə viyviya awan, tə məgala a Mbərom. Manay kəma, mə japay nə tə winen awan. Ayaw, tə day hinen nə manay bəle aya kawa winen, əna manay tə sifa aya tə winen a re. Ma sak a zlak ayak àga kwanay kutok nà, mi ga mer su way dukwen tə məgala a Mbərom.

⁵ Na jak ikwen nà, cen idə à mivəl a kwanay ahay inde aday, kak kə dəfen nga pə Yesu acəkan nà, ki sənən anan kutok. Almasihu Yesu winen inde à mivəl a kwanay ahay nà, kə sənən bidaw? A ga upo dukwen, kə sliren pə cəved̄ anahan wa bay, ⁶ aday ki cinen umo manay nə dō maslan

* 13:1 Capə Tooktaaki Tawreeta 19.15.

ahay tã dîdek aya awan, aday mæ slarak pæ cæved wa bay re. ⁷ Manay apan mi gan amboh anà Mbærom nà, dowan â sa ga ines à wulen a kwanay inde sabay. Kwa â ga nã do ahay ta ca apan kawa ma gak mer su way tã cæved awan, kwa â ga nã do ahay ta ca apan nã ma gak mer su way tã cæved a bay dæp nà, a nan umo nã, gen lele hwiya. ⁸ Ma ja matanan nà, anga manay mi mba apan si nes anan dîdek a Mbærom bay, mi mba apan sa ga nã way sa zla anan dîdek anahan pa 'am pa 'am vørre. ⁹ Kak kwanay mægala aya pæ cæved a Mbærom nà, mi taslay mivel, kwa manay bæle aya dæp nà, na. Kem anà Mbærom aday â mak ikwen zek sa ma pæ cæved anahan maza awan asa.

¹⁰ Na lah sæ vindék ikwen ayak dærewel a anan nà, anga u no ni saa dæzlek ayak nà, kã mbædîhen anan lœn anà ines ataya coy. Ni gan may saa ngæraz pæ dowan sabay. Tã dîdek a nã Bahay a nukò kã varak uno cæved sæ ngæraz pikwen, æna anga sa mak ikwen zek sa zla pa 'am pa 'am pæ cæved anahan, bina saa ma kwanay à dæba adæka bay.

¹¹ Mærak uno ahay, hœna ni ndav anan dærewel uno kutok. Tislen mivel. Gen mægala sa har pæ cæved a Mbærom, pæken slamay pæ way uno sa jak ikwen, 'am â zlak ikwen pi zek ahay, njihen à zay inde lele. Ata Mbærom, do sæ pølay do ahay fok aday sæ varan atan zay ata, i njahay tã kwanay a fok. ¹² Jen anan 'am ì zek ahay lele kawa kwanay tã mærak ahay. 'Do a Yesu ahay à man a anan fok ta jak ikwen ayak 'am. ¹³ Bahay a nukò Yesu Almasihu â gak ikwen sumor anahan, asan zek a Mbærom â ga inde à wulen a kwanay, aday Apasay Cæncan a â japay kwanay fok pæ kærtek awan.

Aḅan 'am wiya awan
New Testament in Mbuko (CM:mqb:Mbuko)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbuko

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mbuko

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30
